



# Memo

**Date:** August 20, 2018

**To:** Pastors, Parish Administrators, Parish Secretaries and Bulletin Editors

**From:** Nancy Stoehr, Coordinator of Stewardship and Development, Office of Stewardship

**Re:** Second Collection for Georgia St. Vincent de Paul Society - September 23-24

---

For more than 115 years, the Society of St. Vincent de Paul has empowered people, regardless of their background, race, ethnicity or faith, to achieve stability and self-sufficiency.

Last year, St. Vincent de Paul Georgia provided over \$17 million in support to more than 129,000 people, providing vital programs to feed, shelter, clothe and educate the poor with a spirit of compassion, respect and dignity. St. Vincent de Paul has been serving Georgia for more than 115 years.

Please see the following bulletin and pulpit announcements and encourage your parishioners to be generous.

If your parish has closed-circuit television, please consider using our Power Point slides available in [English](#) and [Spanish](#).



**The Society of St. Vincent de Paul Georgia  
Archdiocese Annual Second Collection  
September 22-23, 2018**

The Society of St. Vincent de Paul empowers people, regardless of their background, race, ethnicity or faith, to achieve stability and self-sufficiency. Last year, St. Vincent de Paul Georgia provided over \$17 million in support to more than 129,000 people, providing vital programs to feed, shelter, clothe, and educate the poor with a spirit of compassion, respect and dignity. St. Vincent de Paul has been serving Georgia for more than 115 years.

**September 15-16**

The annual second collection for St. Vincent de Paul Georgia will happen during all Masses next weekend, September 22-23. This collection goes not only to helping people in our area, but also to families and individuals in need across the state. A large network of volunteers, community partners, and a central support staff allows SVdP Georgia to provide life-changing programs and services, including direct aid assistance, Client Choice Food Pantries and support that helps clients move toward stability and self-sufficiency. With a commitment to compassion and respect, SVdP works tirelessly to help thousands of families and individuals in need.

Last year, St. Vincent de Paul Georgia delivered over \$17 million in financial, material, educational and spiritual support to more than 129,000 people. This support helps keep people in their homes, ensures that their utilities stay on, and puts food on their tables. This special second collection helps St. Vincent de Paul continue this mission. Please be generous during this collection, and know that your donation goes directly to help families and individuals move from crisis to stability.

**September 22-23**

Today's second collection is for the Society of St. Vincent de Paul Georgia. Last year, with more than 4,000 volunteers and a dedicated central support staff, St. Vincent de Paul delivered hope and help to over 129,000 people in need. This second collection is special because each dollar raised goes not only to helping people in our parish area but also to helping people in need across the state. Our gifts to this collection directly provide emergency shelter, food, clothing and educational resources to those experiencing hardship and crisis with the ultimate goal of achieving self-sufficiency. We can, like Christ, serve the poorest of the poor among us through our wholehearted support of St. Vincent de Paul Georgia. Please be generous.



**La Sociedad de St. Vincent de Paul Georgia  
Segunda Colecta Anual de la Arquidiócesis  
22 y 23 de septiembre de 2018**

La sociedad de St. Vincent de Paul permite que las personas, independientemente de su procedencia, raza, origen étnico o fe, logren la estabilidad y la autosuficiencia. El año pasado, St. Vincent de Paul Georgia suministró más de \$17 millones en apoyo a más de 126.000 personas, proporcionando programas vitales de alimentación, refugio, vestimenta y educación a los pobres con un espíritu de compasión, respeto y dignidad. St. Vincent de Paul ha estado sirviendo a Georgia por más de 115 años.

**Boletín del 15-16 de septiembre**

La segunda colecta anual para St. Vincent de Paul Georgia ocurrirá durante todas las misas del próximo fin de semana (22 y 23 de septiembre). Esta colecta no solo ayudará a las personas en nuestra área, sino también a familias y personas necesitadas en todo el estado. Una amplia red de voluntarios, socios de la comunidad y personal de apoyo central permiten a SVdP Georgia proveer programas y servicios que cambian vidas, incluyendo asistencia de ayuda directa, despensas de alimentos y apoyo en general que ayuda a los clientes a lograr la estabilidad y la autosuficiencia. Con un compromiso de compasión y respeto, SVdP trabaja incansablemente para ayudar a miles de familias e individuos necesitados.

El año pasado, St. Vincent de Paul Georgia proporcionó más de \$17 millones en ayuda financiera, material, educativa y espiritual a más de 129.000 personas. Este apoyo, ayuda a mantener a la gente en sus hogares, asegura que sus servicios públicos continúen funcionando y pone comida en sus mesas. Esta segunda colecta especial ayuda a St. Vincent de Paul a continuar con esta misión. Por favor sean generosos en esta colecta y sepan que su donativo va directamente a ayudar a las familias y personas en crisis a lograr la estabilidad.

**Púlpito septiembre 22-23:** La segunda colecta de hoy es para la sociedad de St. Vincent de Paul Georgia. El año pasado, con más de 4.000 voluntarios y un personal de apoyo central dedicado, St. Vincent de Paul proporcionó esperanza y ayuda a más de 129.000 personas necesitadas. Esta segunda colecta es especial porque cada dólar recaudado va a ayudar no solo a las personas en nuestra zona parroquial, sino también a aquellos necesitados en todo el estado. Nuestros donativos a esta colecta van directamente a proporcionar refugios de emergencia, alimentos, vestimenta y educación a quienes experimentan dificultades y crisis con el objetivo final de lograr la autosuficiencia. Podemos, como Cristo, servir a los más pobres de los pobres entre nosotros, a través de nuestro apoyo incondicional a St. Vincent de Paul Georgia. Por favor sea generoso.